



MORE INFO AT



EOX[®] VIEW 1500 CAN

E-BIKE COMPUTER

BEDIENUNGS- UND MONTAGEANLEITUNG

Version: 1.0

Inhalt

1	Sicherheitshinweise	2	5	Bike Control Menü	11
2	Benutzeroberfläche und Bedienelemente	3	6	Informationen während der Fahrt	12
3	Bedienung	4	6.1	Batteriestatus und Assist Modus	12
3.1	Erste Inbetriebnahme	4	6.2	Pop-Up Meldungen	13
3.2	Wechsel der Anzeigenwerte	5	6.3	Service-Warnung	13
3.3	Zurücksetzen der Tourdaten	5	7	EOX® APP	14
3.4	Ausschalten	5	7.1	Verbinden mit der EOX® App	15
4	Hauptmenü	6	8	EOX® MONTAGE	20
4.1	Verbindung	6	8.1	OVER CLAMP BUTLER	21
4.2	Verbindung zu Komoot App	8	9	Technische Daten	22
4.3	Gesamtwerte	9	10	SIGMA REMOTE ONE	23
4.4	Einstellungen	9	10.1	Tastenfunktionen	24
4.5	E-Bike und Geräteinformationen	9			

1 Sicherheitshinweise

Lesen Sie die Sicherheitshinweise und das Handbuch, bevor Sie den EOX® VIEW 1500 CAN in Betrieb nehmen! Unsachgemäßer Gebrauch kann zu Schäden an den Komponenten und/oder zu Verletzungen führen.

Bewahren Sie die Sicherheitshinweise und das Handbuch zum späteren Nachschlagen auf!

- Achten Sie darauf, dass Sie während der Fahrt nicht von dem EOX® VIEW 1500 CAN abgelenkt werden!
Lassen Sie sich nicht durch das Display ablenken.
- Achten Sie darauf, dass Sie bei der Interaktion mit dem EOX® VIEW 1500 CAN nicht die Kontrolle über Ihr E-Bike verlieren.
- Benutzen Sie den EOX® VIEW 1500 CAN nicht als Griff, um Ihr E-Bike hochzuheben! Dies kann zu irreparablen Schäden an der Komponente führen.

2 Benutzeroberfläche und Bedienelemente



Taste A	Taste B	Taste C	Taste D
Taste drücken: <ul style="list-style-type: none"> - Eine Seite zurück - Wert verringern 	Taste drücken: <ul style="list-style-type: none"> - Eingabe bestätigen - Eine Menüebene nach unten Taste lange drücken: <ul style="list-style-type: none"> - Menü (Fahrradcomputer) öffnen und schließen 	Taste drücken: <ul style="list-style-type: none"> - Eine Seite vorwärts - Wert erhöhen Taste lange drücken: <ul style="list-style-type: none"> - Tourdaten zurücksetzen 	Taste drücken: <ul style="list-style-type: none"> - E-Bike Einstellungen öffnen und schließen Taste lange drücken: <ul style="list-style-type: none"> - E-Bike Ein- und Ausschalten

3 Bedienung

3.1 Erste Inbetriebnahme !

- Schalten Sie ihr E-Bike über den zusätzlichen Powerbutton der SHIMANO Bedieneinheit ein oder schließen Sie ihr E-Bike zum Laden an. In beiden Fällen wird der EOX® VIEW 1500 CAN initial aktiviert.
- Danach lässt sich Ihr E-Bike auch mit der seitlichen Taste **D** am EOX® VIEW 1500 CAN einschalten.

Sprache Einstellen



The diagram illustrates the process of setting the language on the EOX VIEW 1500 CAN display. It shows a physical device with three buttons labeled A, B, and C. The first screenshot shows the 'MENU' screen with 'SETTINGS' highlighted. The second screenshot shows the 'SETTINGS' screen with 'English' selected under 'LANGUAGE'. The third screenshot shows the 'Language' selection screen with 'English' chosen. Below each screenshot is a text box explaining the steps.

Drücken Sie die Taste **B** lang um das Menü zu öffnen. Wählen Sie mit der Taste **C** das Untermenü **SETTINGS** an und bestätigen Sie dieses mit der Taste **B**.

Wählen Sie den ersten Menüpunkt **LANGUAGE** mit der Taste **B** aus.

Wählen Sie Ihre gewünschte Sprache mit den Tasten **A** und **C** und bestätigen Sie diese mit der Taste **B**.

Sie verlassen das Menü mit einem langen Tastendruck der Taste **B**.

3.2 Wechseln der Anzeigewerte

- Zum Wechseln der angezeigten Werte im EOX® VIEW 1500 CAN, nutzen Sie die Tasten **A** und **C**.

3.3 Zurücksetzen der Tourdaten

- Um die Fahrdaten des EOX® VIEW 1500 CAN zurückzusetzen, drücken Sie die Taste **C** lang (>2 s).

3.4 Ausschalten

- Um Ihr E-Bike und damit auch den EOX® VIEW 1500 CAN auszuschalten drücken Sie die Taste **D** lang.

4 Hauptmenü

4.1 Verbindungen

Smartphone

- Taste **B** lange drücken um ins Menü zu gelangen.
- Wählen Sie den Menüpunkt Verbindungen mit **A** oder **C** und bestätigen Sie mit **B**.
- Wählen Sie den Menüpunkt Smartphone mit **A** oder **C** und bestätigen Sie mit **B**.

Taste B lang drücken (>2 s) und warten, bis das Menü geöffnet wird	Wählen Sie Verbindung und drücken Sie die Taste B .	Wählen Sie Smartphone und drücken Sie die Taste B .	Scannen Sie den QR-Code mit der EOX® App	Pop-Up Meldung bei erfolgreicher Verbindung	EOX® VIEW 1500 CAN und Ihr Smartphone sind jetzt verbunden

Verbindung zu Sensorik

Mit dem EOX® VIEW 1500 CAN können folgende Sensoren verbunden werden:

- Herzfrequenzsensor
- SIGMA REMOTE ONE (Fernbedienung)

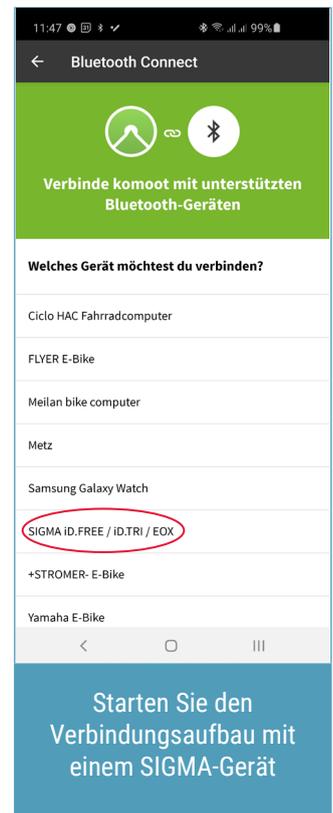
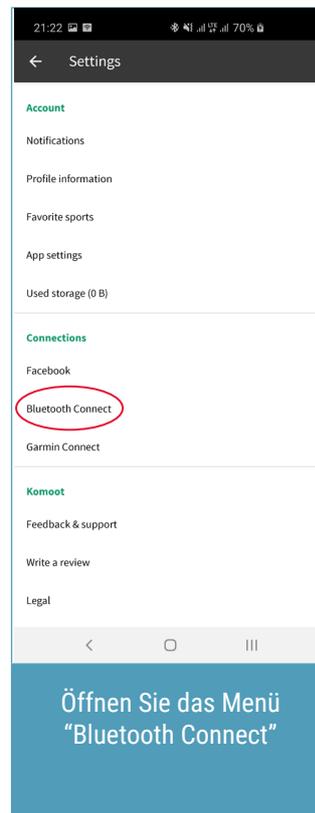
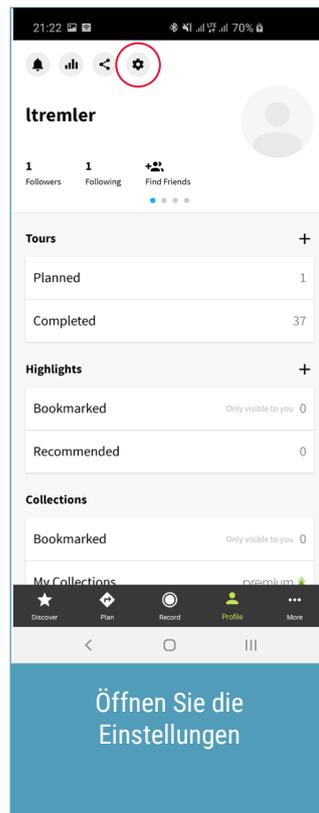
Taste B lang drücken (>2 s) und warten, bis das Menü geöffnet wird	Wählen Sie den Menüpunkt Verbindung mit A oder C und bestätigen Sie mit B .	Wählen Sie den Menüpunkt Sensoren mit A oder C und bestätigen Sie mit B .	Hier haben Sie die Möglichkeit: Sensoren suchen: Neue Sensoren zum EOX® VIEW 1500 CAN suchen und hinzufügen.			Oder: Verbundene Sensoren: Hier können Sie Einstellungen zu bereits gekoppelten Sensoren vornehmen.

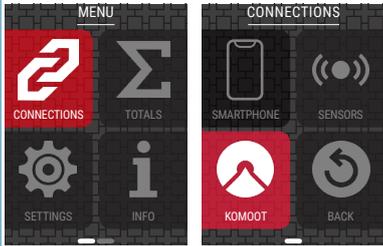
4.2 Verbindung zu KOMOOT App



Mit der KOMOOT App können Sie Navigationshinweise (Turn-by-turn) auf den EOX® VIEW 1500 CAN anzeigen lassen.

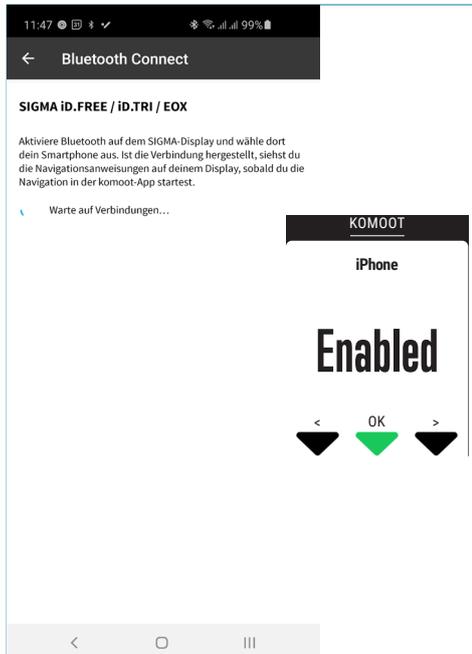
Erste Verbindung



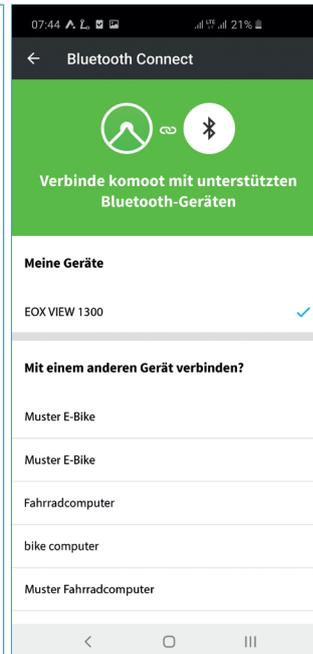


Wählen Sie **Verbindung** und drücken Sie die Taste **B**.

Wählen Sie **Komoot** und drücken Sie die Taste **B**.



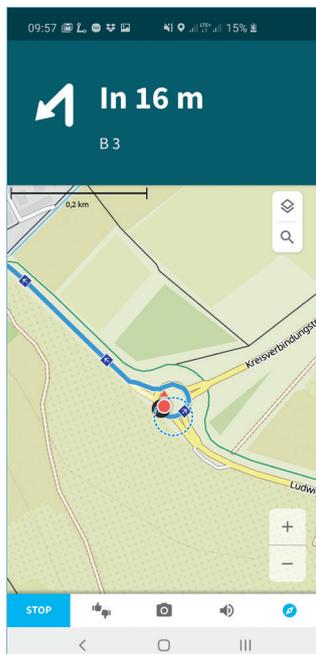
Die Komoot App sucht nun nach einer Verbindung.
Im EOX® VIEW 1500 CAN wird Ihr zuvor verbundenes Smartphone angezeigt. Wählen Sie **OK** durch drücken der Taste **B**.



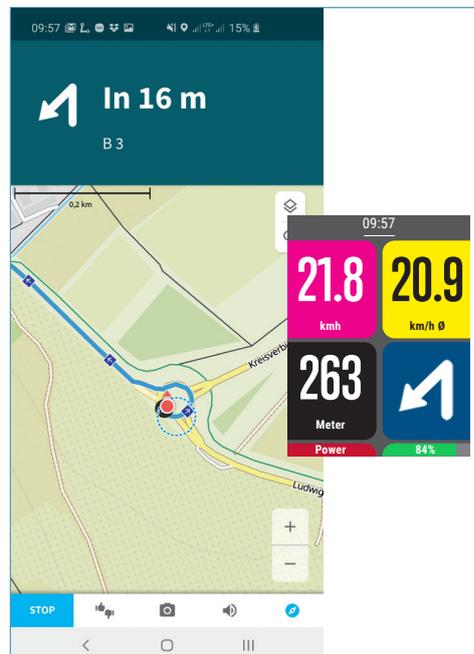
Sobald die Verbindung hergestellt wurde wird in der Komoot App Ihr EOX® VIEW 1500 CAN angezeigt. Wenn Sie Probleme mit dem Verbindungsaufbau haben, starten Sie die EOX® App und verbinden Sie den EOX® VIEW 1500 CAN erneut.



Der EOX® VIEW 1500 CAN kann jetzt Navigationshinweise der Komoot App empfangen.

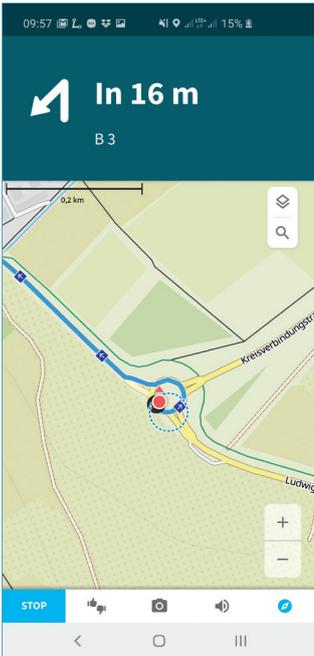


Starten Sie eine Navigation in der Komoot App. Stellen Sie sicher, dass Ihr Smartphone GPS-Empfang hat, da sonst keine Navigationshinweise empfangen werden können.



Sobald die Verbindung hergestellt wurde, werden die Navigationshinweise der Komoot App auf dem EOX® VIEW 1500 CAN angezeigt.

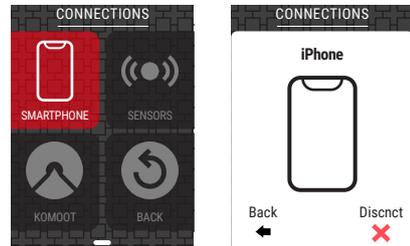
Folgende Verbindungen



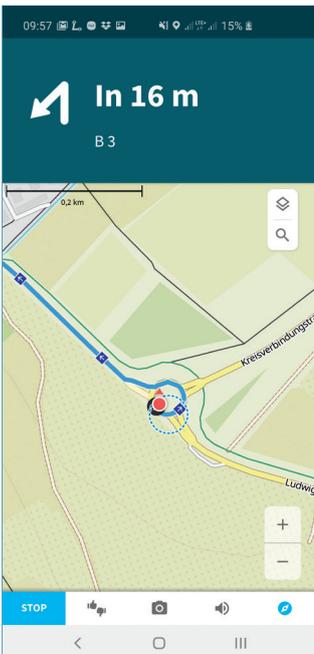
Starten Sie eine Navigation in der Komoot App. Stellen Sie sicher, dass Ihr Smartphone GPS-Empfang hat, da sonst keine Navigationshinweise empfangen werden können.



Der EOX® VIEW 1500 CAN springt automatisch auf eine neue Seite mit Komoot-Navigation



Der EOX® VIEW 1500 CAN stellt die Verbindung zur Komoot App her. Wenn Sie Probleme mit dem Verbindungsaufbau haben, starten Sie die EOX® App und verbinden den EOX® VIEW 1500 CAN.



Sobald die Verbindung hergestellt wurde, werden die Navigationshinweise der Komoot App auf dem EOX® VIEW 1500 CAN angezeigt.

4.3 Gesamtwerte

In diesem Menübereich bekommen Sie Gesamtwerte der Distanz, der Fahrzeit und der erreichten Höhenmeter angezeigt.

- Taste **B** lange drücken um das Menü zu öffnen
- Wählen Sie den Menüpunkt **TOTALS** mit **A** oder **C** und bestätigen Sie mit **B**

Taste B lang drücken (>2 s) und warten, bis das Menü geöffnet wird	Wählen Sie TOTALS und drücken Sie die Taste B .	Gesamt-Distanz	Gesamt-Fahrzeit	Gesamt-Höhenmeter

4.4 Einstellungen

- Taste **B** lang drücken um das Menü zu öffnen.
- Wählen Sie den Menüpunkt **EINSTELLUNGEN** mit **A** oder **C** und bestätigen Sie mit **B**
- Folgende Einstellungen können vorgenommen werden:
 1. **Sprache:** English, Deutsch, Français, Italiano, Español, Hollands, Polski, Čeština
 2. **Einheiten:** metrisch (°C, km/h), imperial (°F, mph), benutzerdefiniert
 3. **Höheneinstellung:** Aktuelle Höhe, Heimat-Höhe
 4. **Display Helligkeit**
 5. **Töne**
 6. **Geburtsjahr:** (Wird für die Berechnung der maximalen Herzfrequenz benötigt)
 7. **Herzfrequenz**
 8. **Funktions Vorschau:** (Zeigt nach dem Seitenwechsel eine Feldbeschreibung kurzfristig an)
 9. **Uhrzeit**
 10. **Datum**
 11. **Assist-Pop-Up:** Aktivieren/Deaktivieren einer Pop-up-Meldung, wenn der Assist-Modus geändert wird
 12. **Werkseinstellungen:** Setzt alle einstellbaren Werte und Verbindungen zurück
 13. **Sensoren:** Wählen Sie den Menüpunkt Sensoren mit **A** oder **C** und bestätigen Sie mit **B**.

Taste B lang drücken (>2 s) und warten, bis das Menü geöffnet wird	Wählen Sie SETTINGS und drücken Sie die Taste B .	Sprache Blättern mit der Taste A oder C	Töne Blättern mit der Taste A oder C	Uhrzeit Blättern mit der Taste A oder C	Auto-Helligkeit Blättern mit der Taste A oder C

4.5 E-Bike- und Geräte-Informationen

- Taste **B** lang drücken um das Menü zu öffnen.
- Wählen Sie den Menüpunkt **INFO** mit **A** oder **C** und bestätigen Sie mit **B**
- In den Unterpunkten bekommen Sie:
 1. Technische Informationen zu Ihrem SHIMANO E-Bike System
 2. Technische Informationen zu Ihrem SIGMA EOX® VIEW 1500 CAN

<p>Taste B lang drücken (>2 s) und warten, bis das Menü geöffnet wird</p>	<p>Wählen Sie INFO und drücken Sie die Taste B.</p>	<p>Wählen Sie E-BIKE um Informationen über das E-Bike zu erhalten</p>	<p>Infos zu:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Start Mode - Radumfang - Firmware Version - Serien-Nummer - CAN-Version - Gesamt-KM - Datum der Inspektion - KM bis zur Inspektion - Fehlermeldungen 	<p>Wählen Sie INFO um Informationen über den EOX® VIEW 1500 zu erhalten</p>	<p>Infos zu:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Geräte-Name - Firmware Version - MAC Adresse - FCC ID - IC Nummer

5 Bike Control Menü

- Taste **D** drücken um das Bike Control Menü zu öffnen.
- Wählen Sie einen Menüpunkt mit **A** oder **C** aus und bestätigen Sie diesen mit der Taste **B**.
- Folgende Einstellungen können vorgenommen werden:
 1. Licht: Fahrradlicht ein und ausschalten
 2. Assist Mode
 3. Assist Profil: Die SHIMANO Assist Profiles können hier gewechselt werden.
 4. Shift Mode: Der Shift Mode der SHIMANO Di2 Schaltung kann gewechselt werden.

				
Taste D drücken und warten, bis das Menü geöffnet wird	Wählen Sie LIGHT und drücken Sie die Taste B .	Wählen Sie ASSIST MODE und drücken Sie die Taste B .	Wählen Sie ASSIST PROFILE und drücken Sie die Taste B .	Wählen Sie SHIFT MODE und drücken Sie die Taste B .

6 Informationen während der Fahrt

6.1 Batteriestatus und Assist Modus

- Während der Fahrt sehen Sie im oberen Bereich, der Status Bar, die Uhrzeit und den Lichtstatus.
- In der Mitte befinden sich 4 Datenfelder, deren Belegung mit Hilfe der EOX App verändert werden kann.

Es stehen folgende Datenfelder zur Verfügung:

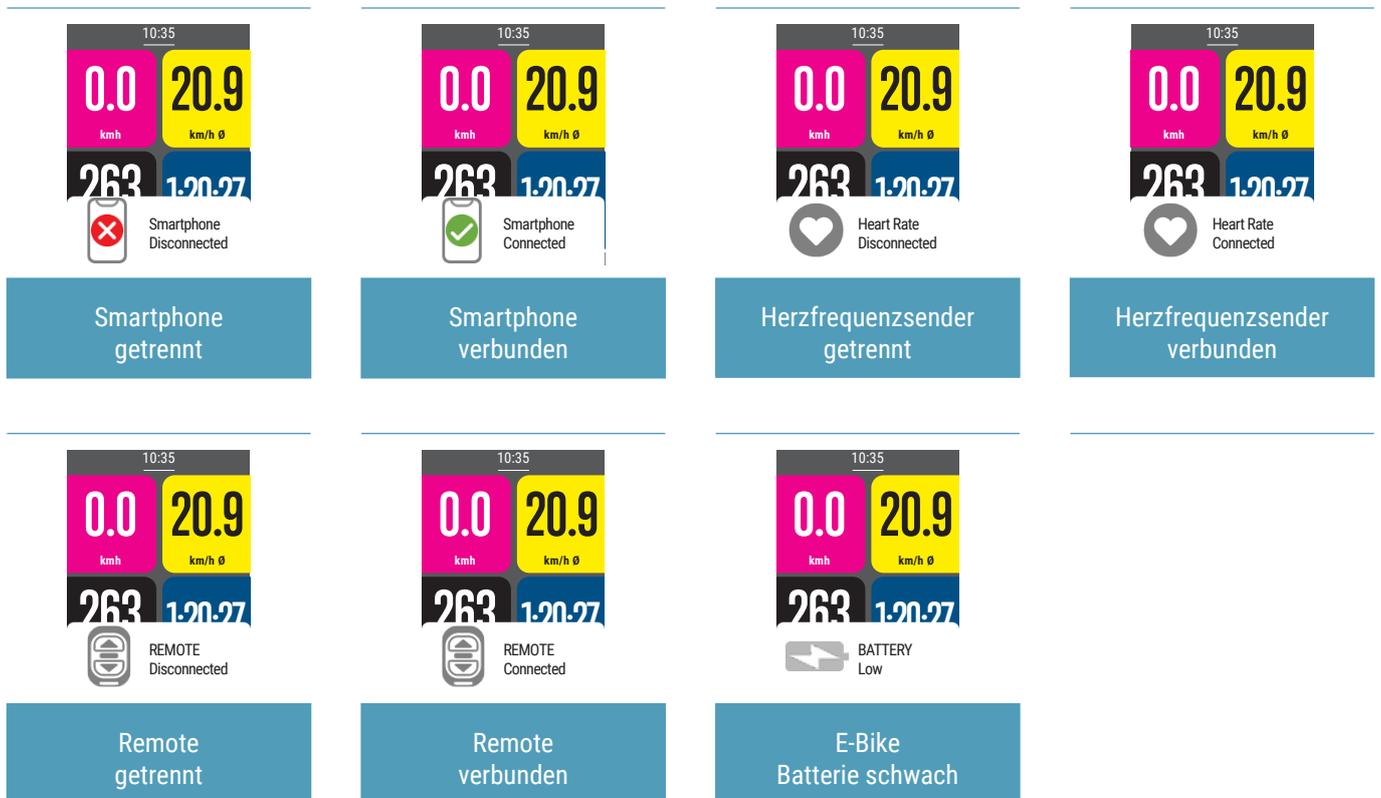
- Geschwindigkeit
- Ø Geschwindigkeit
- Max Geschwindigkeit
- Trip-Distanz
- Trip-Zeit
- Tageszeit
- Datum
- Temperatur
- Höhe
- Steigung
- Höhe ↑
- Max Höhe
- E-Bike Akku
- Tretleistung
- Herzfrequenz
- Trittfrequenz
- E-Bike Reichweite
- Assist Modus
- E-Bike Akku
- Gänge
- Komoot
- Leistungsvergleich
- Assist profil
- Assist level
- Assist M. Reichweite



Im unteren Bereich befindet sich die Anzeige für den gewählten **Assist Modus** und den **Ladestand** der E-Bike Batterie.

6.2 Pop-up-Meldungen

- Verbindung und Trennung des Herzfrequenzsenders, der SIGMA REMOTE ONE und des Smartphones
- Kritischer Batteriestand



6.3 Service-Warnung

- Der EOX® VIEW 1500 CAN zeigt eine Pop-up-Meldung an, wenn die Wartung des E-Bikes fällig ist.
- Der Wartungsalarm kann auf Basis der Gesamtfahrstrecke und/oder des Datums vom Fahrradhändler definiert werden.
- Diese Pop-up-Meldung wird einmal angezeigt (bei Fälligkeit) und jedes Mal, wenn der EOX® VIEW 1500 CAN wieder eingeschaltet wird, bis die Wartung abgeschlossen ist.
- Wenden Sie sich bitte an Ihren Fahrradhersteller oder eine zertifizierte Fahrradwerkstatt.





EOX[®]
APP

7 SIGMA EOX® App

Die SIGMA EOX® App ist im Google Play Store und im Apple App Store erhältlich.



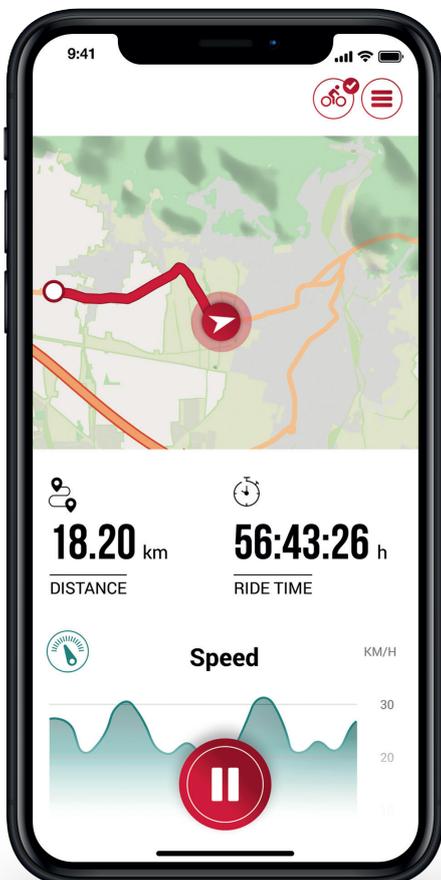
Kompatibilität:

Die App kann auf Android Version 5.0 und höher sowie auf iOS Version 11.0 und höher installiert werden.

Sprachen: Deutsch, Englisch, Französisch, Italienisch, Niederländisch, Polnisch, Spanisch, Tschechisch

7.1 Verbinden Sie den EOX® VIEW 1500 CAN mit der EOX® App

- Taste **B** lange drücken um ins Menü zu gelangen.
- Wählen Sie den Menüpunkt Verbindungen mit **A** oder **C** und bestätigen Sie mit **B**.
- Wählen Sie den Menüpunkt Smartphone mit **A** oder **C** und bestätigen Sie mit **B**.
- Aktivieren Sie Bluetooth  auf Ihrem Smartphone und starten Sie die EOX®-App.
- Der EOX® VIEW 1500 CAN zeigt einen QR-Code an, der mit der EOX® App gescannt werden muss.
Drücken Sie dazu in der EOX APP das Zahnrad in der unteren rechten Ecke und drücken dann anschließend auf den Menüpunkt „Mein Fahrrad“. Nach der Bestätigung, dass Bluetooth verwendet werden darf, kann nun der EOX® VIEW 1500 CAN aus der Liste ausgewählt werden.
Mit der Kamera des Smartphones kann nun der QR-Code auf dem EOX® VIEW 1500 CAN gescannt werden.
(Hinweis: Erlauben Sie der EOX® App den Zugriff auf Ihre Smartphone-Kamera.
Die Verbindung zwischen Ihrem EOX® VIEW 1500 CAN und der EOX® App ist nun hergestellt.



Menü „Fahrtaufzeichnung“

Tippen Sie auf , um eine Fahrt aufzuzeichnen.

Die folgenden Werte werden angezeigt:

- Standort auf der Karte
- Distanz
- Fahrzeit
- Durchschnittliche Geschwindigkeit
- Maximale Geschwindigkeit
- Durchschnittliche Temperatur
- Maximale Temperatur
- Batterieentladung
- Unterstützungsstufen
- Reichweite

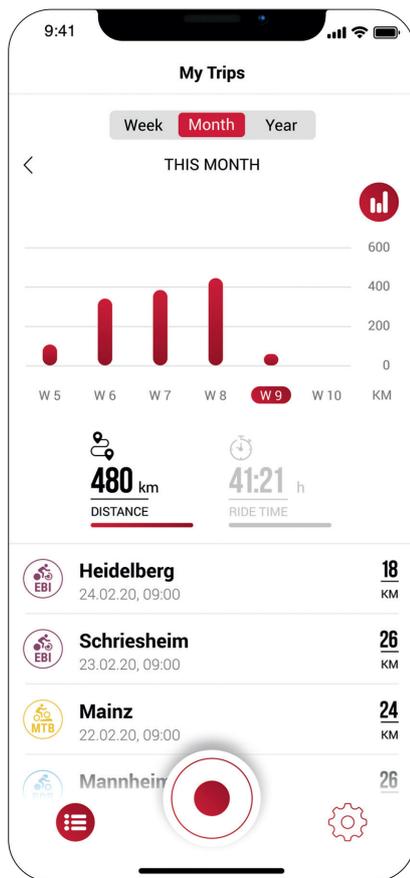
- Das Starten und Stoppen der Fahrtaufzeichnung wird beim EOX® VIEW 1500 CAN durch eine Pop-up-Meldung angezeigt.



Pop-up-Meldung zeigt an, dass die Aufzeichnung gestartet wurde



Pop-up-Meldung zeigt an, dass die Aufzeichnung gestoppt wurde



Menü „Meine Touren“

- Zusammenfassung aller aufgezeichneten Touren
- Wöchentliche, monatliche und jährliche Statistiken (Entfernung, Fahrzeit)
- Erreichte Ziele

Menü „Fahrt“



Die folgenden Daten können der Tour individuell hinzugefügt werden:

- Name der Tour
- Datum und Uhrzeit der Tour
- Sportart
- Wetter- und Windinformationen
- Fahrerlebnis

Die folgenden Werte werden aufgezeichnet:

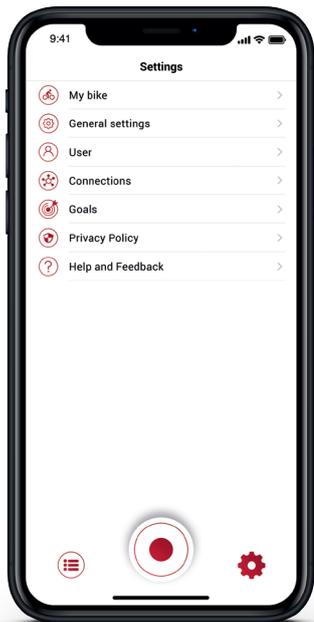
- Standort auf der Karte
- Fahrzeit
- Durchschnittliche Geschwindigkeit
- Maximale Geschwindigkeit
- Durchschnittliche Temperatur
- Maximale Temperatur
- Batterieentladung
- Unterstützungsstufen



Zusätzlich:

- Die Tour kann in Echtzeit mit Dritten geteilt werden, indem Sie auf  (iOS)  (Android) tippen.
- Durch Tippen auf  (iOS)  (Android) kann die Tour individuell angepasst, bearbeitet oder gelöscht werden.
- Durch Tippen auf die Karte wird eine eingefärbte Strecke angezeigt. Die Einfärbung ermöglicht eine andere Art der Touransicht auf der Karte hinsichtlich der folgenden Werte: Geschwindigkeit, Herzfrequenz, Batterieverbrauch und Unterstützungsstufen.

Menü „Einstellungen“



Mein Fahrrad

- Individualisierbare Einstellungen des EOX® VIEW 1500 CAN, z.B. können die angezeigten Informationen ausgewählt und farblich hinterlegt werden.
- Firmware Updates für den EOX® VIEW 1500 CAN
- Gesamtwerte (Distanz, Fahrzeit)

Allgemeine Einstellungen

- Sprache und Maßeinheit einstellen

Benutzer

- Benutzereinstellungen

Cloud & Apps

- Aufgezeichnete Routen können mit der SIGMA CLOUD synchronisiert werden oder auf Plattformen von Drittanbietern wie STRAVA und komoot geteilt werden.

STRAVA

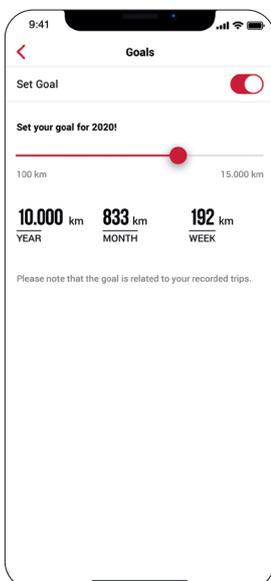
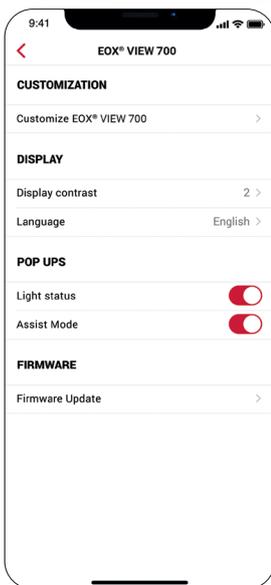


Ziele

- Setzen Sie sich Ziele, um sich zu motivieren

Hilfe und Feedback

- Videos zur EOX®-Serie
- Kontakt zu unserem Kundendienst



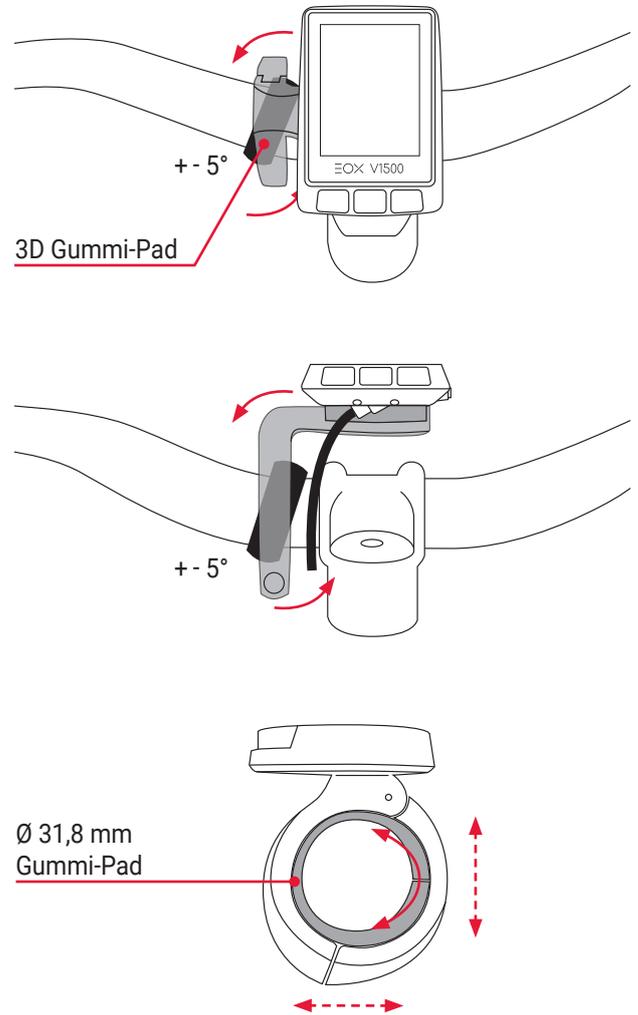
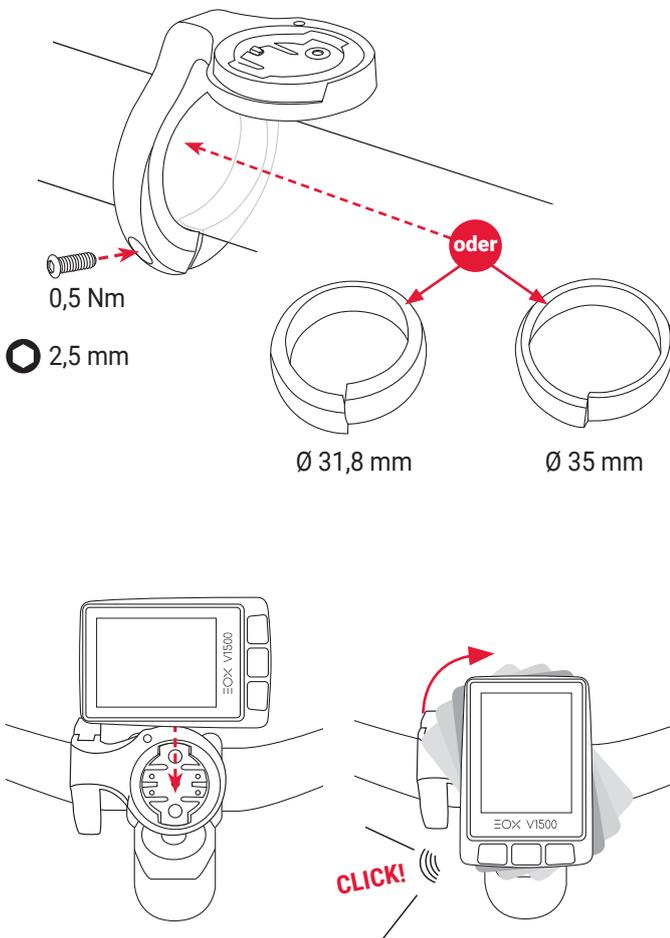


E³OX[®]

MONTAGE

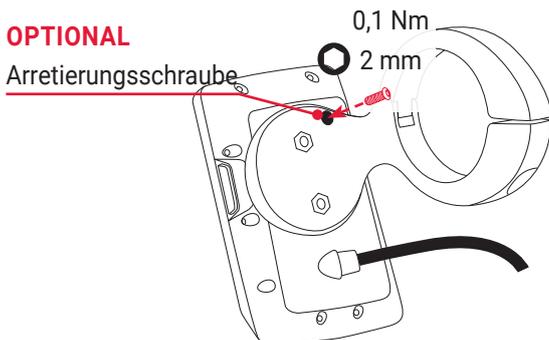
8 Montage

8.1 OVER CLAMP BUTLER

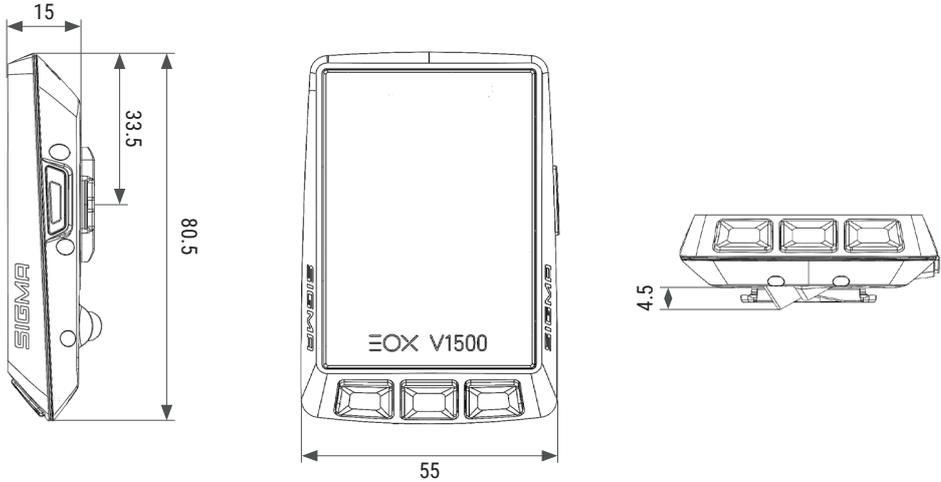


Option: Mit der mitgelieferten Arretierungsschraube (2 mm Innensechskantschlüssel) kann der EOX® VIEW 1500 CAN auf dem dem OVER CLAMP BUTLER arretiert werden.

Hinweis: Gefahr der Beschädigung! Verwenden Sie die SCHRAUBE nur in Verbindung mit dem BUTLER!



9 Technische Daten

Abmessungen (mm)	
Gewicht	74 g
Stromversorgung	CAN-Bus Anschluss
IP-Standard	IP67
Betriebstemperatur	-10/25/55 °C (min/typ/max)
Lagerungstemperatur	-20/25/70 °C (min/typ/max)
Zertifizierungen	CE, RoHS, REACH

EU-Konformitätserklärung

Hiermit erklärt SIGMA-ELEKTRO GmbH, dass dieses Produkt der RED Richtlinie 2014/53/EU und der RoHS Richtlinie 2011/65/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
ce.sigmasport.com/eoxview1500can



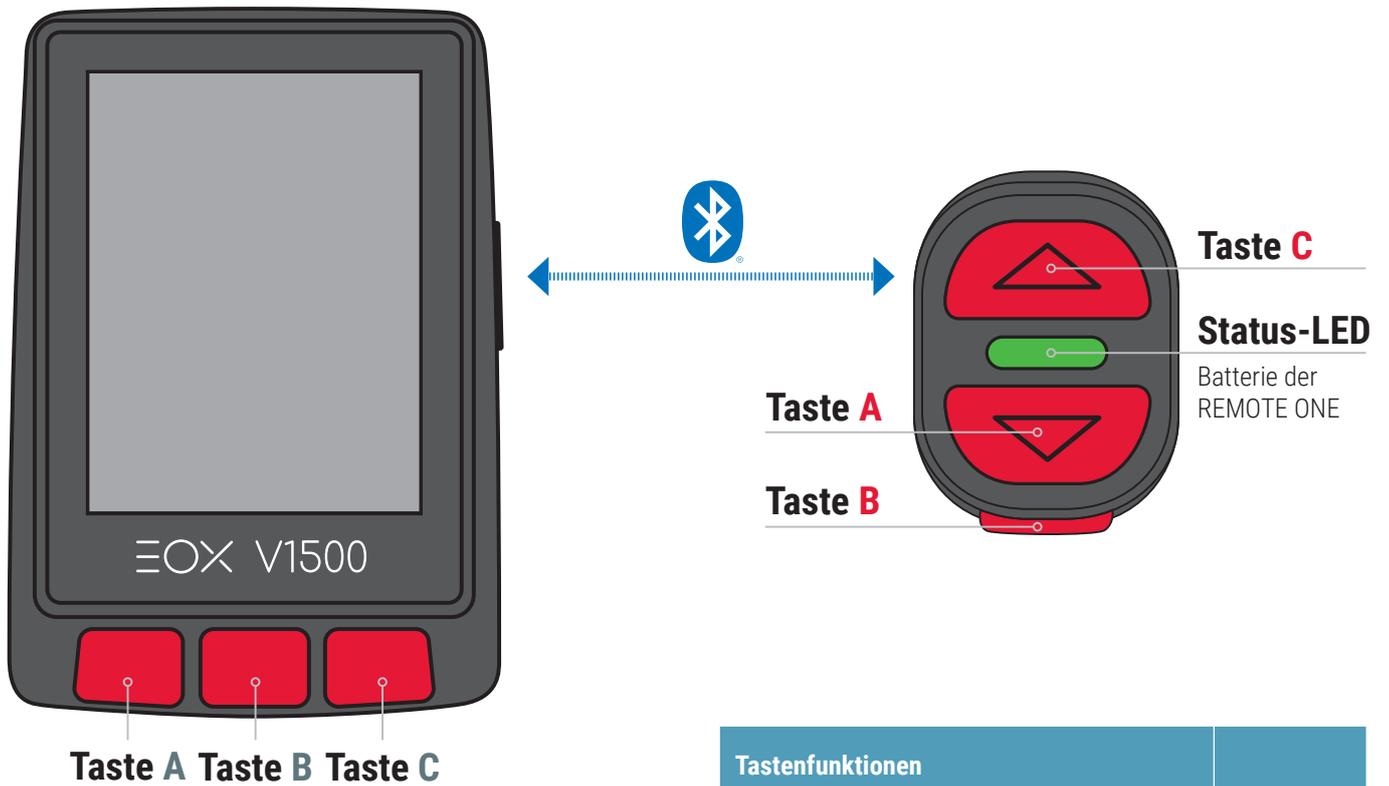
SIGMA

REMOTE ONE

SEPARAT ERHÄTLICH

10 SIGMA REMOTE ONE

10.1 TASTENFUNKTIONEN



Tastenfunktionen	
Eine Seite rückwärts / Wert verringern	Taste A
Menü öffnen / Auswahl bestätigen	Taste B
Eine Seite vorwärts / Wert erhöhen	Taste C



SIGMA-ELEKTRO GmbH
Dr.-Julius-Leber-Straße 15
67433 Neustadt/Wstr.
Germany
service@sigma.bike

